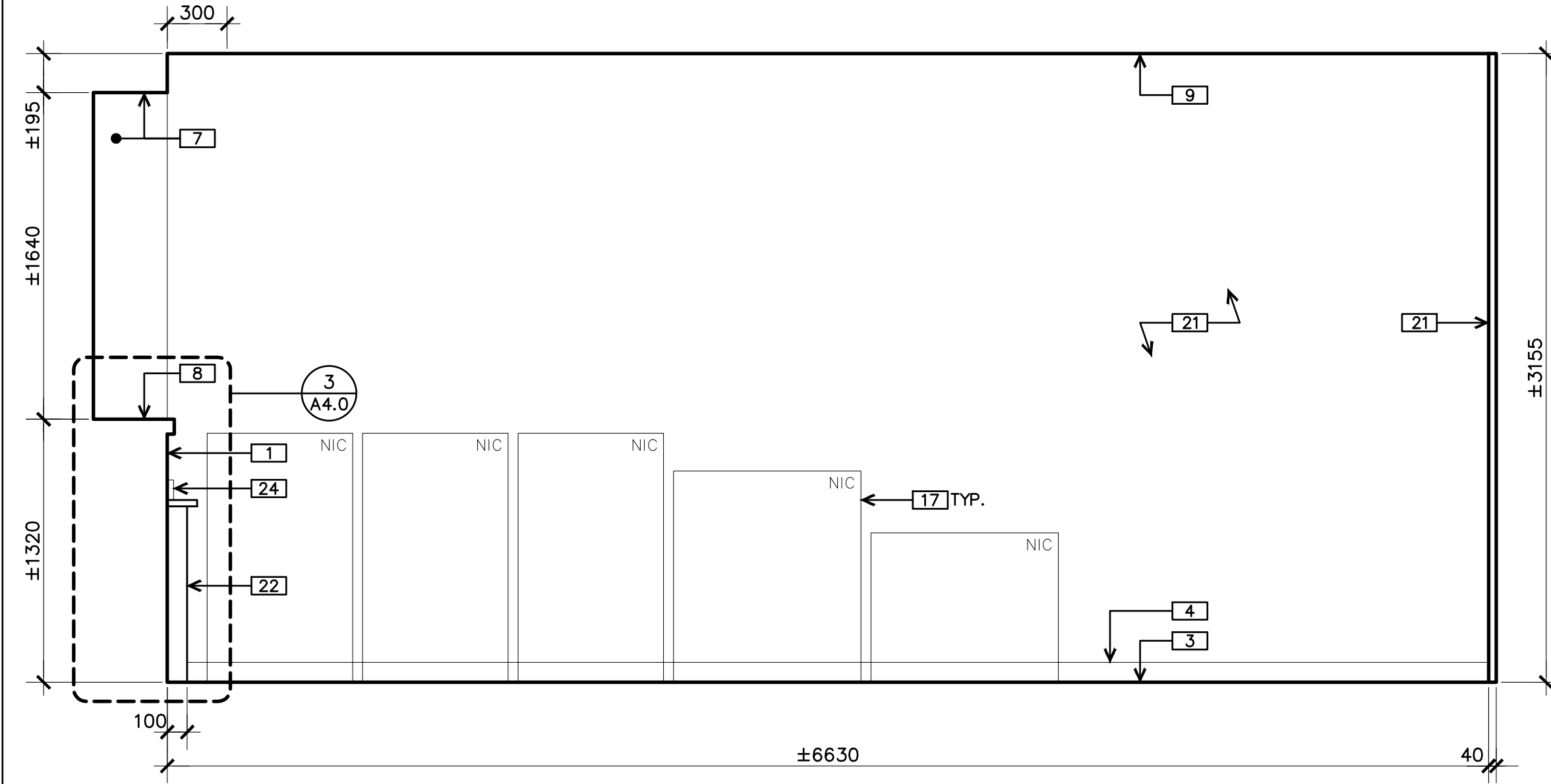


A – EAST WALL / MUR EST

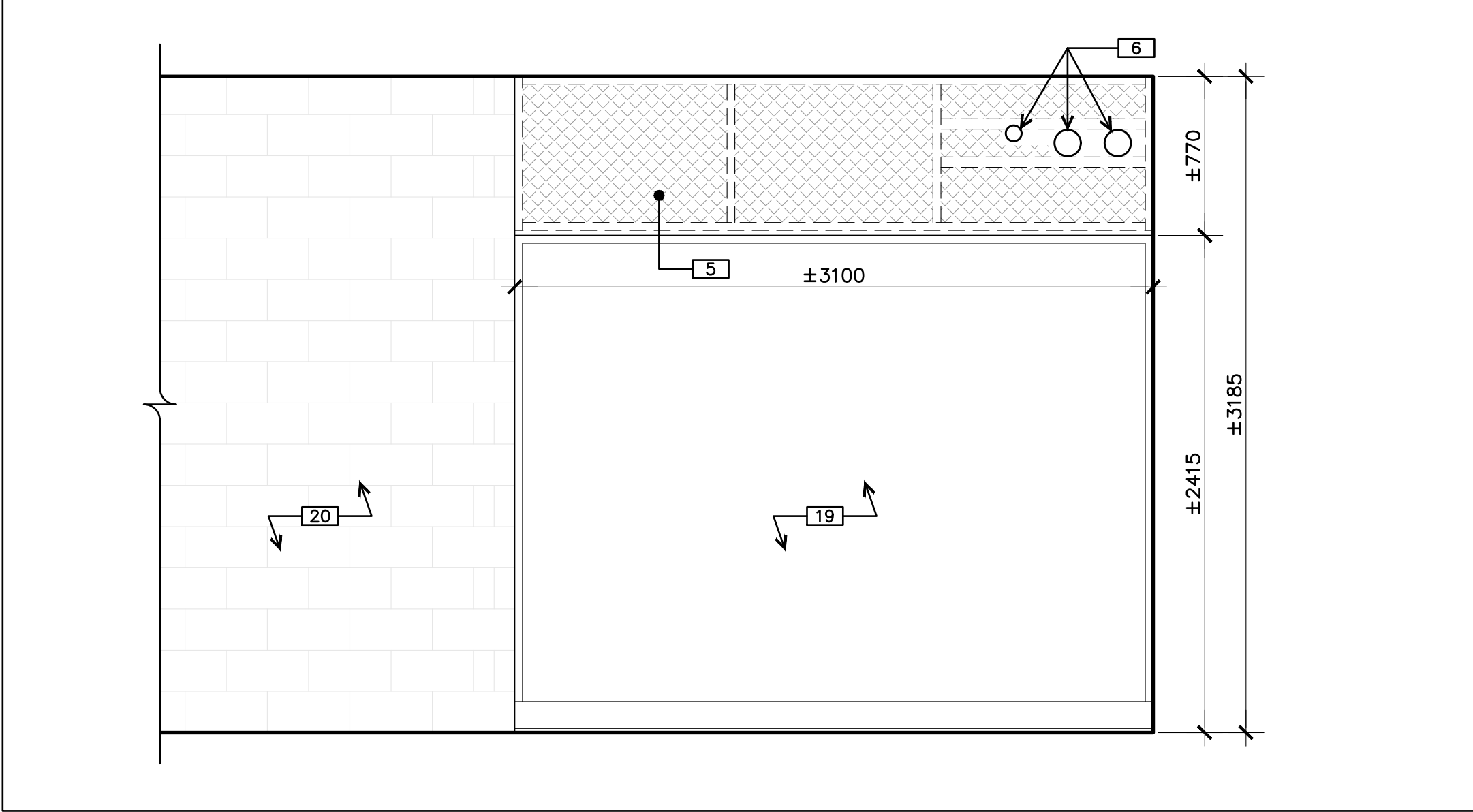
B – SOUTH WALL / MUR SUD



C – WEST WALL / MUR OUEST

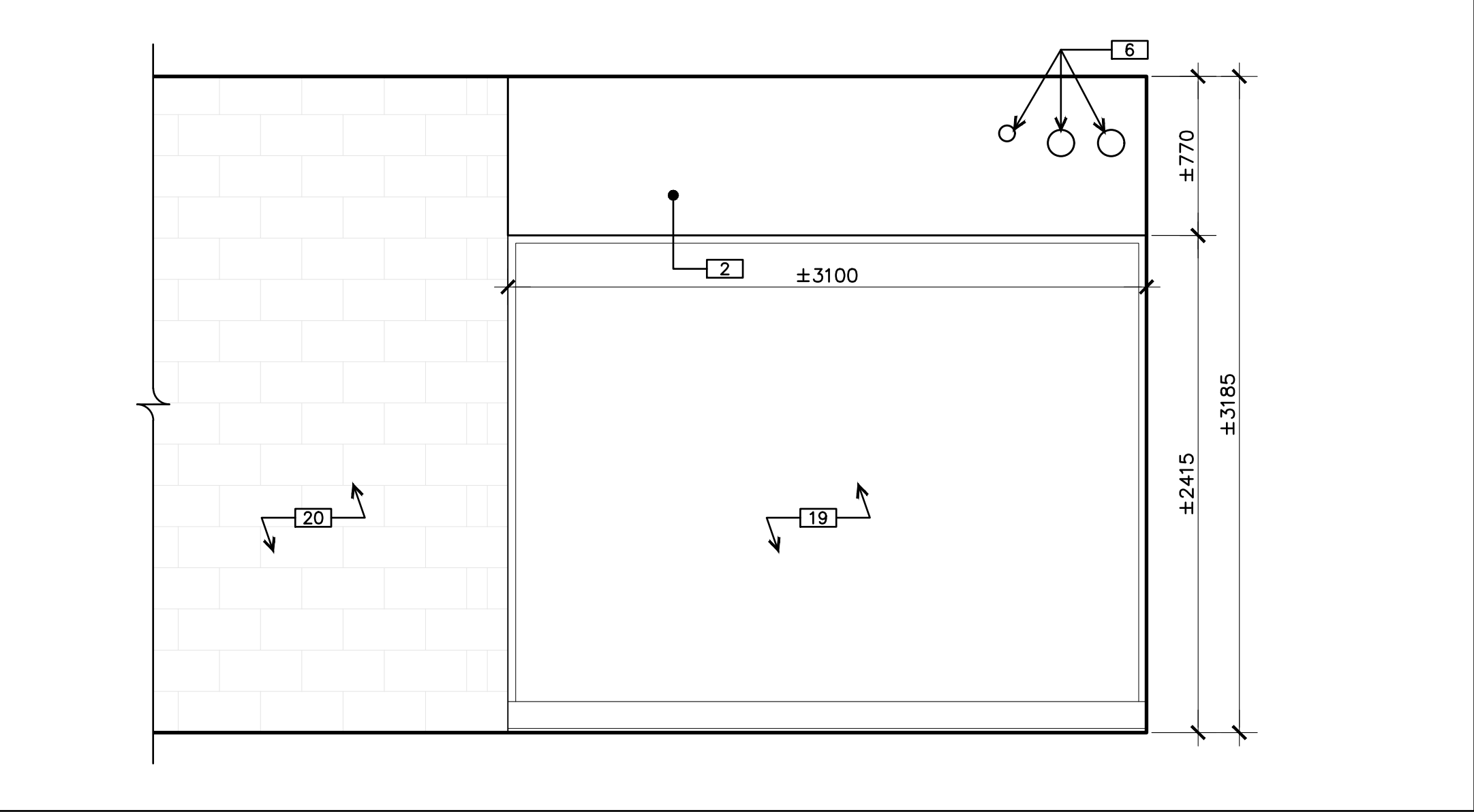
1
A3.0
INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1005
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1005

SCALE / ÉCHELLE = 1:25



2
A3.0
INTERIOR ELEVATION - ROOM B019 - DEMOLITION
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE B019 - DÉMOLITION

SCALE / ÉCHELLE = 1:25



3
A3.0
INTERIOR ELEVATION - ROOM B019 - NEW CONSTRUCTION
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE B019 - NOUVELLE CONSTRUCTION

SCALE / ÉCHELLE = 1:25

DRAWING NOTES - SHEET A3.0
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A3.0

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A3.0 ONLY.
Ces notes s'appliquent à la feuille de dessin A3.0
UNIQUEMENT.

1. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING PLASTER WALL.
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE MUR EN PLÂTRE EXISTANT.
2. NEW GYPSUM BOARD INFILL PARTITION BETWEEN EXISTING WOOD FRAMED WALL AND CEILING WHERE GRATING HAS BEEN REMOVED. APPLY NEW PAINT FINISH.
NOUVELLE CLOISON AVEC MATERIAUX DE REMPLISSAGE EN PLAQUES DE PLÂTRE ENTRE LE MUR AVEC OSSATURE EN BOIS ET LE PLAFOND EXISTANTS AUX ENDROITS OÙ LE GRILLAGE A ÉTÉ ENLEVÉ. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION.
3. NEW VINYL SHEET FLOORING. TYPICAL.
NOUVEAU REVETEMENT DE SOL EN FEUILLES DE VINYLE. INSTALLATION TYPE.
4. NEW COVED SHEET VINYL BASE AT WALLS AND CABINET BASES. REFER TO TYPICAL DETAILS 2/A4.4 & 3/A4.4.
NOUVELLE PLINTHE À GORGE EN FEUILLES DE VINYLE AUX MURS ET À LA BASE DES ARMOIRES. SE REPORTER AUX DÉTAILS TYPES 2 SUR LE DESSIN A4.4 ET 3 SUR LE DESSIN A4.4.
5. REMOVE METAL GRATING AND WOOD FRAMING.
ENLEVER LE GRILLAGE EN MÉTAL ET L'OSSATURE EN BOIS.
6. EXISTING PIPING TO REMAIN.
TUYAUTERIE EXISTANTE À CONSERVER.
7. EXISTING WINDOWS. APPLY PAINT FINISH TO EXISTING PLASTER AT JAMBS AND HEADER.
FENÊTRES EXISTANTES. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE PLÂTRE EXISTANT AUX MONTANTS ET AU LINTÉAU.
8. NEW WINDOW SILL. REFER TO DETAILS.
NOUVEL APPUI DE FENÊTRE. SE REPORTER AUX DÉTAILS.
9. EXISTING DRYWALL CEILING TO REMAIN. APPLY PAINT FINISH.
PLAFOND EN CLOISONS SÈCHES EXISTANT À CONSERVER. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION.
10. NEW EPOXY COUNTERTOP. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
11. NEW EPOXY COUNTERTOP BACKSPLASH. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.
NOUVEAU DOSSERET POUR PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
12. NEW OPEN WALL CABINETS. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.
NOUVELLES ARMOIRES MURALES OUVERTES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
13. NEW METAL BASE CABINETS WITH DRAWER BANK, NUMBER AND SIZE OF DRAWERS AS SHOWN. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.
NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC UNE SÉRIE DE TIROIRS; NOMBRE ET DIMENSIONS DES TIROIRS SELON LES INDICATIONS. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
14. NEW METAL BASE CABINETS WITH DOORS AND ADJUSTABLE SHELF. REFER TO CASEWORK DETAILS. TYPICAL.
NOUVELLES ARMOIRES AU SOL EN MÉTAL AVEC PORTES ET TABLETTE RÉGLABLE. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER. INSTALLATION TYPE.
15. NEW METAL FILLER SCRIBES AT WALLS. TYPICAL.
NOUVELLES RAINURES POUR LES MATERIAUX DE REMPLISSAGE EN MÉTAL AUX MURS. INSTALLATION TYPE.
16. NEW KNEE SPACE. REFER TO CASEWORK DETAILS.
NOUVEAU DÉGAGEMENT POUR LE LOGEMENT DES JAMBES. SE REPORTER AUX DÉTAILS DU MOBILIER.
17. NEW OR RELOCATED EQUIPMENT SHOWN FOR REFERENCE ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO COORDINATE. TYPICAL.
MATÉRIEL NEUF OU DÉPLACÉ ILLUSTRÉ À TITRE INDICATIF UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DOIT COORDONNER LES TRAVAUX.
18. LINE OF EXISTING WINDOW BEHIND CEILING.
LIGNE DE LA FENÊTRE EXISTANTE DERRIÈRE LE PLAFOND.
19. EXISTING WOOD FRAMED WALL TO REMAIN. APPLY PAINT FINISH.
MUR AVEC OSSATURE EN BOIS EXISTANT À CONSERVER. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION.
20. EXISTING CONCRETE BLOCK WALL TO REMAIN. APPLY PAINT FINISH. TYPICAL ALL WALLS IN B019.
MUR EN BLOCS DE BÉTON EXISTANT À CONSERVER. APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION. INSTALLATION TYPE POUR TOUS LES MURS DANS LA PIÈCE B019.
21. APPLY PAINT FINISH ON NEW GYPSUM BOARD WALLS. REFER TO PLANS.
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES NOUVEAUX MURS EN PLAQUES DE PLÂTRE. SE REPORTER AUX PLANS.
22. NEW SERVICE CHASE KNEE WALL WITH EPOXY COUNTERTOP AND REMOVABLE METAL FINISH ACCESS PANELS.
NOUVEAU MUR BAS POUR GAINÉ TECHNIQUE AVEC PLAN DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES ET DES PANNEAUX DE VISITE AMOVIBLES REVÊTUS DE MÉTAL.
23. NEW METAL GRILLE INTAKE VENT IN CENTRE OF BASE. REFER ALSO TO MECHANICAL.
NOUVELLE PRISE D'AIR EXTÉRIEURE POUR GRILLE EN MÉTAL DANS LE CENTRE DE LA PLINTHE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS DE MÉCANIQUE.
24. NEW ELECTRICAL RACEWAY. REFER ALSO TO ELECTRICAL.
NOUVELLE CANALISATION ÉLECTRIQUE. SE REPORTER ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS D'ÉLECTRICITÉ.

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Agriculture and Agri-Food Canada

Agriculture et Agroalimentaire Canada

KWC no. 1739

383 Parkdale Avenue, Suite 201 Ottawa Ontario Canada K1Y 4R4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117
FAX (613) 238-6595
E MAIL kwc@kwc-arch.com

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.
L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et les conditions sur le chantier et il doit aviser immédiatement le Représentant du Ministère des écarts relevés.

revisions	description	date
04	ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION	2018-06-29

A
C

A detail no.
no. du détail
B location drawing no.
sur dessin no.
C drawing no.
dessin no.

A
B
C

project project

CCFC LAB RENOVATIONS
RÉNOVATION DES
LABORATOIRES DE CCFC

960 AVENUE CARLING AVENUE
OTTAWA, ON

drawing dessin

INTERIOR ELEVATIONS
ÉLEVATIONS D'INTÉRIEUR

Designed By KK OCT 2017 Conçu par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Drawn By WZ OCT 2017 Dessiné par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Reviewed By KK OCT 2017 Examiné par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Approved By MM OCT 2017 Approuvé par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Tender Soumission

ANTHONY CESARE
Project Manager Administrateur de projets

Project no. No. du projet

01965-17-1059

Drawing no. No. du dessin

A3.0

DWG'S [1739].DWG

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm